

- 2) Under omstændigheder som de i hovedsagen foreliggende, hvor den første erhverver, som har fået ret til som ejer at råde over godet i den medlemsstat, hvor den første levering fandt sted, tilkendegiver sin hensigt om at transportere dette gode til en anden medlemsstat og identificerer sig med sit merværdiafgiftsregistreringsnummer, der er udstedt af sidstnævnte medlemsstat, skal transporten inden for Fællesskabet tilskrives den første levering på den betingelse, at retten til som ejer at råde over godet blev overført til den anden erhverver i bestemmelsesmedlemsstaten for transporten inden for Fællesskabet. Det tilkommer den forelæggende ret at undersøge, om denne betingelse er opfyldt i den sag, den skal træffe afgørelse i.

(¹) EUT C 24 af 30.1.2010.

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 22. december 2010 — Europa-Kommissionen mod Republikken Østrig

(Sag C-433/09) (¹)

(Traktatbrud — afgiftspålæggelse — direktiv 2006/112/EF — moms — afgiftsgrundlag — afgift der på grundlag af køretøjets værdi og gennemsnitlige brændstofforbrug opkræves ved levering af et køretøj, som endnu ikke er registreret i den berørte medlemsstat — »Normverbrauchsabgabe«)

(2011/C 55/24)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved D. Triantafyllou, som befuldmægtiget)

Sagsøgt: Republikken Østrig (ved E. Riedl og C. Pesendorfer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 78 og 79 i Rådets direktiv 2006/112/EF af 28. november 2006 om det fælles merværdiafgiftssystem (EUT L 347, s. 1) — salg af et motorkøretøj — medtagelse i afgiftsgrundlaget for en afgift, der på grundlag af køretøjets værdi og gennemsnitlige brændstofforbrug opkræves ved levering af et køretøj, som endnu ikke er registreret i den berørte medlemsstat (»Normverbrauchsabgabe«)

Konklusion

- 1) Republikken Østrig har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 78 i Rådets direktiv 2006/112/EF af 28. november 2006 om det fælles merværdiafgiftssystem, idet den i afgiftsgrundlaget for merværdiafgift har medregnet den normforbrugsafgift (»Normverbrauchsabgabe«), der opkræves i Østrig ved levering af et motor-køretøj.
- 2) I øvrigt frifindes Republikken Østrig.
- 3) Europa-Kommissionen og Republikken Østrig bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 24 af 30.1.2010.

Domstolens dom (Anden Afdeling) af 22. december 2010 — Rosa María Gavieiro Gavieiro (sag C-444/09) og Ana María Iglesias Torres (sag C-456/09) mod Consejería de Educación e Ordenación Universitaria de la Junta de Galicia (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña og Juzgado Contencioso Administrativo nº 3 de Pontevedra — Spanien)

(Forenede sager C-444/09 og C-456/09) (¹)

(Socialpolitik — direktiv 1999/70/EF — § 4 i rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP — princippet om ikke-diskrimination — anvendelsen af rammeaftalen på midlertidigt ansatte i en selvstyrende region — national lovgivning, som fastsætter en forskelsbehandling med hensyn til tildeling af anciennitetstillæg udelukkende baseret på ansættelsesforholdets midlertidige karakter — forpligtelse til at anerkende retten til anciennitetstillæg med tilbagevirkende kraft)

(2011/C 55/25)

Processprog: spansk

De forelæggende retter

Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña og Juzgado Contencioso Administrativo nº 3 de Pontevedra

Parter i hovedsagen

Sagsøgere: Rosa María Gavieiro Gavieiro (sag C-444/09) og Ana María Iglesias Torres (sag C 456/09)

Sagsøgt: Consejería de Educación de la Junta de Galicia

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Juzgado Contencioso Administrativo de La Coruña — fortolkningen af § 4, stk. 4, i bilaget til Rådets direktiv af 28. juni 1999 om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP (EFT L 175, s. 43) — forbud mod forskelsbehandling — begrebet »kravet om en forskellig ansættelsesperiode« — nationale forskrifter, hvorved der er indført en ulige behandling i relation til tildeling af anciennitetstillæg, der udelukkende er støttet på ansættelseskontraktens midlertidige karakter

Konklusion

- 1) En midlertidigt ansat i den selvstyrende region Galicien, såsom sagsøgeren i hovedsagen, henhører under det personelle anvendelsesområde for Rådets direktiv 1999/70/EF af 28. juni 1999 om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP, og under rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der blev indgået den 18. marts 1999, og som er indeholdt i bilaget til dette direktiv.

2) Et anciennitetstillæg som det i hovedsagen omhandlede henhører, for så vidt som det udgør et ansættelsesvilkår, under § 4, stk. 1, i rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, som er indeholdt i bilaget til direktiv 1999/70, således at arbejdstagere med tidsbegrænset ansættelse kan gøre indsigelse mod en behandling, som med hensyn til udbetaling af dette anciennitetstillæg er mindre gunstig end den, der gælder for fastansatte, der befinder sig i en sammenlignelig situation. Den midlertidige karakter af visse offentligt ansattes ansættelsesforhold er ikke i sig selv et objektive forhold som omhandlet i denne paragraf i rammeaftalen.

3) Den blotte omstændighed, at en national bestemmelse som artikel 25, stk. 2, i lov 7/2007 om vedtægten for de offentligt ansatte (Ley 7/2007 del Estatuto básico del empleado público) af 12. april 2007 ikke indeholder nogen henvisning til direktiv 1999/70, udelukker ikke, at bestemmelsen kan anses for at være en national bestemmelse til gennemførelse af dette direktiv.

4) § 4, stk. 1, i rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, som er indeholdt i bilaget til direktiv 1999/70, er ubetinget og tilstrækkeligt præcis til at kunne påberåbes af midlertidigt ansatte tjenestemænd over for staten ved en national domstol, med henblik på at det fastslås, at disse har ret til anciennitetstillæg som de i hovedsagen omhandlede trædstillæg for perioden fra udløbet af den frist, der var pålagt medlemsstaterne til gennemførelse af direktiv 1999/70, indtil datoen for ikrafttrædelsen af den nationale lov til gennemførelse af dette direktiv i den pågældende medlemsstats nationale lovgivning med forbehold af overholdelse af de relevante bestemmelser i national ret vedrørende forældelse.

5) Den pågældende medlemsstats kompetente myndigheder er, uanset den omstændighed, at der i den nationale lovgivning til gennemførelse af direktiv 1999/70 findes en bestemmelse, som anerkender de midlertidigt ansatte tjenestemænds ret til udbetaling af trædirige anciennitetstillæg, men som udelukker, at denne ret anvendes med tilbagevirkende kraft, forpligtede til i medfør af EU-retten og hvad angår en bestemmelse i rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indeholdt i bilaget til direktiv 1999/70, og som har direkte virkning, at tillægge denne ret til udbetaling af anciennitetstillæg tilbagevirkende kraft fra tidspunktet for udløbet af den frist, der var pålagt medlemsstaterne til gennemførelse af nævnte direktiv.

⁽¹⁾ EUT C 24 af 30.1.2010.

Domstolens dom (Anden Afdeling) af 16. december 2010 — AceaElectrabel Produzione SpA mod Europa-Kommissionen og Electrabel SA

(Sag C-480/09 P) ⁽¹⁾

(Appel — statsstøtte — støtte, der er erklæret forenelig med fællesmarkedet — betingelse om, at støttemodtageren først tilbagebetaler en tidligere støtte, der er erklæret ulovlig — begrebet »økonomisk enhed« — to forskellige moderselskabers fælles kontrol — forkert gengivelse af retsmidler — fejl og mangler ved begrundelsen)

(2011/C 55/26)

Processprog: italien

Parter

Appellant: AceaElectrabel Produzione SpA (ved advokati L. Radicati di Brozolo og M. Merola)

De andre parter i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved V. Di Bucci, som befuldmægtiget) og Electrabel SA (ved advokati L. Radicati di Brozolo og M. Merola)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten (FørsteAfdeling) den 8. september 2009 i sag T-303/05, AceaElectrabel Produzione SpA mod Kommissionen, hvorved Retten i Første Instans frifandt Kommissionen for sagsøgerens påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2006/598/EF af 16. marts 2005 om den statsstøtte, som den italienske region Lazio vil give til nedbringelse af drivhusgasemissioner (EUT 2006 L 244)

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) AceaElectrabel Produzione SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 3) Electrabel SA bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 24 af 30.1.2010.

Domstolens dom (Første Afdeling) af 9. december 2010 — Minerva Kulturreisen GmbH mod Finanzamt Freital (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Bundesfinanzhof — Tyskland)

(Sag C-31/10) ⁽¹⁾

(Sjette momsdirektiv — artikel 26 — særordning for rejsebureauer og personer, der organiserer turistrejser — anvendelsesområde — salg af operabilletter uden samtidig levering af andre ydelser)

(2011/C 55/27)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesfinanzhof